CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 18/KDBV/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN KHỎE ĐẸP BỀN VỮNG

Địa chỉ: Thôn Dậu 2, Xã Di Trạch, Huyện Hoài Đức, Thành Phố Hà Nội.

Điện thoại: 0912995463

Mã số doanh nghiệp: 0107328259

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: TRÀ BEAUTY ORIHIRO

2. Thành phần: Trà Rooibos, muồng trầu, hạt ý dĩ, Cỏ ngọt , quả tầm xuân (Hoa hồng hồng), Peptide Collagen cá (bao gồm cả gelatin), Bột gừng đỏ, Ornithine, Glycine, Threonine, Arginine, Lysine

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Hạn sử dụng được ghi trên bao bì sản phẩm

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 32g (2g x 16 gói)
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong túi PE . Chất liệu bao bì đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của BYT.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Xuất xứ: Nhật Bản

Nhà sản xuất: ORIHIRO Plantdew Co., Ltd.
Địa chỉ: 613 Shimooshima, Takasaki, Gunma 370-0886, Nhật Bản
Nơi sản xuất: Công ty TNHH Yanagaze, Mizuno
Địa chỉ: 1-97 Futatsuya, Oguchi-machi, Niwa-gun, Quận Aichi, Nhật Bản

III. Mẫu nhãn sản phẩm (có đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. <u>Yêu cầu về an toàn thực phẩm</u>:

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Nghị định 15/2018/NĐ-CP: Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm.

2. Nghị định 43/2017/NĐ-CP: Về nhãn hàng hóa

3. QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

Scanned with DocScan

4. Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT: Quyết định về việc ban hành quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10^4
2	*Coliforms*	CFU/g	10
3	*E.coli*	MPN/g	3
4	*Clostridium perfringens*	CFU/g	10
5	*Bacillus cereus*	CFU/g	10^2
6	Tổng số bào tử nấm men và nấm mốc	CFU/g	10^2
7	Hàm lượng Arsen (As)	mg/kg	1
8	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/kg	1
9	Hàm lượng Cadimi (Cd)	mg/kg	2
10	Thủy ngân(Hg)	mg/kg	0.05

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 15 tháng 3 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN KHỎE ĐẸP BỀN VỮNG

GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Hoàn

Scanned with DocScan

NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ

TRÀ BEAUTY ORIHIRO

Thành phần: Trà Rooibos, muồng trầu, hạt ý dĩ, Cỏ ngọt , quả tầm xuân (Hoa hồng hồng), Peptide Collagen cá (bao gồm cả gelatin), Bột gừng đỏ, Ornithine, Glycine, Threonine, Arginine, Lysine

HDSD:

- Cho 1 túi sản phẩm này vào cốc, đổ nước sôi vào, ngâm trong 2 đến 3 phút rồi thưởng thức.
- Khi sử dụng ấm trà, hãy đổ 200 đến 250 ml nước sôi cùng một gói sản phẩm và ngâm trong khoảng 3 phút rồi thưởng thức.
- Điều chỉnh lượng nước nóng và thời gian ngâm theo ý muốn.

Chú ý:

- Sản phẩm này có chứa muồng trầu. Vui lòng hạn chế dùng quá liều, nên uống 1 đến 2 cốc mỗi ngày theo hướng dẫn. Vui lòng không sử dụng sản phẩm này nếu bạn đang điều trị bệnh, đang mang thai hoặc đang cho con bú.
- Chú ý không sử dụng lại túi trà đã qua sử dụng..
- Một vài trường hợp có thể xuất hiện lắng cặn hoặc nước đục trong trà đã đun sôi nhưng không ảnh hưởng tới chất lượng sản phẩm.
- Do sản phẩm dùng với nước sôi nên hãy chú ý để không bị bỏng.
- Nếu sản phẩm không phù hợp với cơ thể hoặc cơ thể cảm thấy không tốt, xin vui lòng tạm dừng sử dụng sản phẩm.
- Sản phẩm sử dụng thảo mộc làm nguyên vật liệu nên có sự khác biệt về hương vị và màu sắc tùy theo sản phẩm, nhưng không có vấn đề gì với chất lượng.

Quy cách đóng gói: 32g (2g x 16 gói)

Hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm

Bảo quản: Bảo quản sản phẩm nơi khô ráo, thoáng mát, tránh tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời, để xa tầm tay trẻ em.

Xuất xứ: Nhật Bản

Nhà sản xuất: ORIHIRO Plantdew Co., Ltd.

Địa chỉ: 613 Shimooshima, Takasaki, Gunma 370-0886, Nhật Bản

Nơi sản xuất: Công ty TNHH Yanagaze, Mizuno

Địa chỉ: 1-97 Futatsuya, Oguchi-machi, Niwa-gun, Quận Aichi, Nhật Bản

Thương nhân nhập khẩu và phân phối và chịu trách nhiệm về sản phẩm

CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN KHỎE ĐẸP BỀN VỮNG

Địa chỉ: Thôn Dậu 2, Xã Di Trạch, Huyện Hoài Đức, Thành Phố Hà Nội.

Điện thoại: 0912995463

Số TCB: 18/KDBV/2021

Scanned with DocScan

NHÃN SẢN PHẨM





Scanned with DocScan

TSL
CÔNG TY TNHH KHOA HỌC TSL
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM TSL

ilac-MRA AOSC VLAT 1.0322 ISO/IEC 17025:2017

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ *Ref. No:* DVA210300008-2

1. **Tên khách hàng**/ *Client's Name* : **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN KHỎE ĐẸP BỀN VỮNG**
2. **Địa chỉ**/ *Client's Address* : Thôn Dậu 2, Xã Di Trạch, Huyện Hoài Đức, Thành Phố Hà Nội
3. **Ngày nhận mẫu**/ *Date sample(s) received* : 06/03/2021
4. **Ngày phân tích mẫu**/ *Date of Performance of Test* : 06/03/2021
5. **Ngày trả kết quả**/ *Date of Issue* : 11/03/2021
6. **Thông tin mẫu**/ *Name of Sample* : **TRÀ BEAUTY ORIHIRO**
7. **Mô tả mẫu**/ *Sample Description* : Mẫu trà đựng trong túi lọc
8. **Ghi chú**/ *Note* :
9. **Bảng kết quả**/ *Results Table* :

STT/ *No.*	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ *Testing Analysis(s)*	Kết Quả/ *Result (s)*	Đơn Vị/ *Unit*	GHPH/ *LOD*	Phương Pháp Thử/ *Test Method*
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*) / Total aerobic microorganisms (*)	8.0×10^1	CFU/g	10	TCVN 4884-1:2015 (ISO 4833-1:2013)
2	Coliforms (*) / Coliforms (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)
3	Escherichia coli (*) / Escherichia coli (*)	Không phát hiện/ Not Detected	MPN/g	0	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)
4	Clostridium perfringens (*) / Clostridium perfringens (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
5	Bacillus cereus (*) / Bacillus cereus (*)	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	AOAC 980.31
6	Tổng số bào tử nấm men nấm mốc / Total spores of yeasts and moulds	Không phát hiện/ Not Detected	CFU/g	10	Ref. TCVN 8275-2 : 2010 (ISO 21527-2 : 2008)
7	Asen (As) (*) / Arsenic (As) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-02:2018(Ref. TCVN 10912:2015 AOAC 2015.01 FDA 4.7 version 1.1 (3/2015))
8	Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-02:2018(Ref. TCVN 10912:2015 AOAC 2015.01 FDA 4.7 version 1.1 (3/2015))

TSL SCIENCE CO.,LTD
Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam
Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam
Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liền kề shophouse D1 tại khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam
Telephone: (+84) 28.3810.4336 **Website: http://tsl-net.com.vn**

1. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi / *Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.*
2. Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL./ *This report will not be reproducted except in full, without approval of TSL.*

Scanned with DocScan

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ *Ref. No*: DVA210300008-2

STT/ *No.*	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ *Testing Analysis(s)*	Kết Quả/ *Result (s)*	Đơn Vị/ *Unit*	GHPH/ *LOD*	Phương Pháp Thử/ *Test Method*
9	Cadimi (Cd) (*) / Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.007	TS-KT-QP-02:2018(Ref. TCVN 10912:2015 AOAC 2015.01 FDA 4.7 version 1.1 (3/2015))
10	Thủy ngân (Hg) (*) / Mercury (Hg) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-02:2018(Ref. TCVN 10912:2015 AOAC 2015.01 FDA 4.7 version 1.1 (3/2015))

Chú thích/ *Remarks*:
1.(*): Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
2.(**): Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
3.LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ Limited of detection.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN HỮU TRUYỀN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

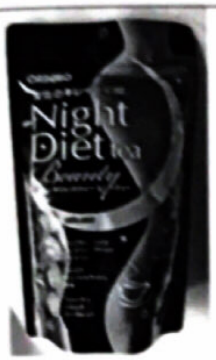
M.S.D.N: 0314212615 - C.T.T.N.H.H - CÔNG TY TNHH KHOA HỌC TSL - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

HỒ THỊ THANH PHƯƠNG

1. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi / *Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.*
2. Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL./ *This report will not be reproducted except in full, without approval of TSL.*

Scanned with DocScan

TRANSLATION
BẢN DỊCH



TRÀ BEAUTY ORIHIRO



[Đặc trưng sản phẩm]

Sản phẩm này không chứa caffeine, giúp bạn dễ dàng thư giãn trước khi ngủ. Đây cũng là sản phẩm hỗ trợ làm đẹp cho phụ nữ.

Ngoài các thành phần gừng đỏ, muồng trầu, sản phẩm cũng có chứa Collagen và quả tầm xuân rất tốt cho sắc đẹp của phụ nữ.

- Tên sản phẩm: TRÀ BEAUTY ORIHIRO

- Thành phần: Rooibos, muồng trầu, hạt ý dĩ, Tian Cha, quả tầm xuân, Peptide Collagen cá (bao gồm cả gelatin), Bột gừng đỏ, Ornithine / Glycine, Threonine, Arginine, Lysine

- Khối lượng : 32g (2g x 16 gói)

- Hạn sử dụng: Ghi phía dưới bao bì sản phẩm.

- Cách thức bảo quản: Bảo quản ở nơi khô ráo thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời và nhiệt độ cao.

- Cách sử dụng sản phẩm:

- Cho 1 túi sản phẩm này vào cốc, đổ nước sôi vào, ngâm trong 2 đến 3 phút rồi thưởng thức.
- Khi sử dụng ấm trà, hãy đổ 200 đến 250 ml nước sôi cùng một gói sản phẩm và ngâm trong khoảng 3 phút rồi thưởng thức.
- Điều chỉnh lượng nước nóng và thời gian ngâm theo ý muốn.

- Chú ý khi bảo quản: Sau khi mở túi nên dùng ngay và đóng lại, tránh để hơi ẩm làm giảm chất lượng và và tác dụng của trà. Trà đã hãm nên dùng trong ngày.

- Chú ý khi sử dụng:

+ Sản phẩm này có chứa muồng trầu. Vui lòng hạn chế dùng quá liều, nên uống 1 đến 2 cốc mỗi ngày theo hướng dẫn. Vui lòng không sử dụng sản phẩm này nếu bạn đang điều trị bệnh, đang mang thai hoặc đang cho con bú.

+ Chú ý không sử dụng lại túi trà đã qua sử dụng.

+ Sản phẩm sử dụng thảo mộc làm nguyên vật liệu nên có sự khác biệt về hương vị và màu sắc tùy theo sản phẩm, nhưng không có vấn đề gì với chất lượng.

+ Một vài trường hợp có thể xuất hiện lắng cặn hoặc nước đục trong trà đã đun sôi nhưng không ảnh hưởng tới chất lượng sản phẩm.

Scanned with DocScan